



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 3. januára 2023  
(OR. en)

16024/22  
ADD 1  
LIMITE  
PV CONS 80  
AGRI 715  
PECHE 520

**NÁVRH ZÁPISNICE**  
RADA EURÓPSKEJ ÚNIE  
**(poľnohospodárstvo a rybárstvo)**  
11. a 12. decembra 2022

## OBSAH

**Strana**

### Nelegislatívne činnosti

#### POĽNOHOSPODÁRSTVO

6. Situácia na trhu, najmä po inváziu na Ukrajinu..... 3

PRÍLOHA – Vyhlásenia do zápisnice Rady ..... 4

\*\*\*

## ZASADNUTIE V PONDELOK 12. DECEMBRA 2022

### Nelegislatívne činnosti

#### POĽNOHOSPODÁRSTVO

6. **Situácia na trhu, najmä po inváziu na Ukrajinu**  
*informácie Komisie a členských štátov*  
*výmena názorov*

15475/1/22 REV 1

Rada vzala na vedomie informácie Komisie o situácii na kľúčových poľnohospodárskych trhoch, ako aj pripomienky a žiadosti delegácií a odpovede Komisie.

**Vyhlasenia k nelegislatívnym bodom A uvedeným v dokumente 15377/22**

**K bodu A č. 4:**                   **Verbálna nóta adresovaná Spojeným štátom americkým o rozhodnutí Rady o predĺžení platnosti Dohody o systémoch Galileo a GPS medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi a Spojenými štátmi americkými**  
*schválenie*

**VYHLÁSENIE RAKÚSKA**

„Základom pre predĺženie platnosti, ktoré sa má vykonať navrhovanou výmenou nót, je rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1089 z 27. júna 2022 o predĺžení platnosti Dohody o podpore, poskytovaní a využívaní satelitných navigačných systémov Galileo a GPS a s nimi súvisiacich aplikácií medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Spojenými štátmi americkými na strane druhej. Rakúsko je za predĺženie ako také. Pripomína však svoje stanovisko, že na strane Únie sa dohoda uzavrela ako zmiešaná dohoda Európskeho spoločenstva (neskôr Európskej únie) a jej členských štátov, a preto by aj jej akékoľvek predĺženie malo ostať zmiešanou dohodou. Platí to aj pre všetky následné dohody v budúcnosti, pokiaľ predmet úpravy a právny stav ostanú v zásade rovnaké. Dohoda sa vzťahuje aj na otázky národnej bezpečnosti. Osobitne národná bezpečnosť však podľa článku 4 ods. 2 ZEÚ patrí do výlučnej právomoci členských štátov, takže dohoda mala byť predĺžená ako zmiešaná. Iný výklad zmlúv nevyplýva ani z judikatúry Súdneho dvora Európskej únie. Z týchto dôvodov Rakúsko hlasuje **proti**.“

**K bodu A č. 7:**                   **Rozhodnutie rady o pozícii EÚ vo Výbore pre clá zriadenom na základe Dohody o voľnom obchode medzi EÚ a Singapurom**  
*prijatie*

**VYHLÁSENIE KOMISIE**

„Komisia sa domnieva, že rozhodnutie Rady by malo byť určené Komisii, a preto považuje zmeny v článku 2 za nevhodné.

Vyjadrenie pozície Únie v rámci orgánu zriadeného dohodou je akt zastupovania Únie navonok, ktorý je v súlade s článkom 17 ods. 1 ZEÚ inštitucionálnou výsadou Komisie.

Komisia si vyhradzuje výkon všetkých svojich práv v tejto oblasti.“

## Dohoda s Brazíliou o úpravách colných kvót EÚ v listine WTO po brexite

K bodu A č. 9:

- a) **Rozhodnutie Rady o podpise**  
*prijatie*
- b) **Rozhodnutie Rady o uzavretí**  
*žiadost' o súhlas Európskeho parlamentu*

### VYHLÁSENIE KOMISIE

„Komisia sa domnieva, že rozhodnutie o podpísaní dohody by sa malo vzťahovať na osobu určenú vyjednávačom za osobu oprávnenú na podpis. Zmeny, v ktorých sa stanovuje, že predseda Rady určí osobu, ktorá má podpísať dohodu v mene Únie, preto nie sú v súlade so zmluvami.

Všetky akty zastupovania navonok v procese tvorby zmlúv vrátane podpisu medzinárodnej dohody a následného vyjadrenia súhlasu s tým, že ňou bude viazaná, sú v súlade s článkom 17 ods. 1 ZEÚ inštitucionálnymi výsadami Komisie s výnimkou aktov týkajúcich sa dohôd, ktoré patria výlučne alebo prevažne do spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky Únie. Ak Komisia a iný aktér určený Radou spolupodpíšu medzinárodnú dohodu v mene Únie, Úniu zaväzuje len podpis Komisie.

Súdny dvor zdôraznil, že ustálená prax inštitúcií Únie, ktorá nie je v súlade so zmluvami EÚ, „nemôže zmeniť pravidlá zmlúv, ktoré sú inštitúcie povinné dodržiavať“ (vec C-687/15 Komisia/Rada, EU:C:2017:803, bod 42).

Hoci Komisia nenamieta proti prijatiu zmeny Radou kvalifikovanou väčšinou, vyhradzuje si v tejto súvislosti všetky svoje práva.“